



Кратко и ясно:
Всичко, от което се нуждае
Вашата съдомиялна машина ...
**Преди първото използване
обаче прочетете упътването
за свързване и за експлоатация!**

1

Настройване на системата за омекотяване *

Осведомете се
за стойността
на твърдостта
на водата
и я нанесете ...



* Само преди
първото измиване
или при промяна
на твърдостта
на водата

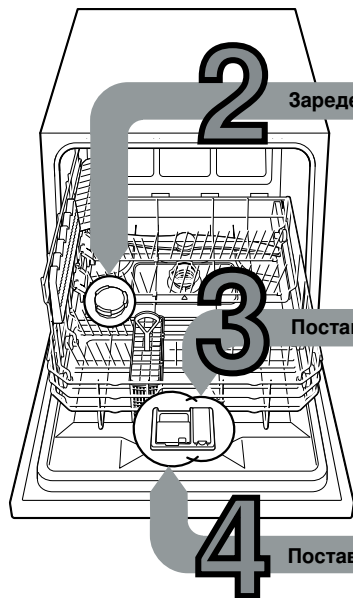
Определете стойността за настройване ...

°dH	Степен на твърдост	mmol/l	Степен			
0-6	мека	0-1,1	0	☐	☐	☐
7-16	средна	1,2-2,9	1	☐	☐	☒
17-21	твърда	3,0-3,7	2	☐	☒	☒
22-35	твърда	3,8-6,2	3	☒	☒	☒

Бърза работа ...

А така се настройва:

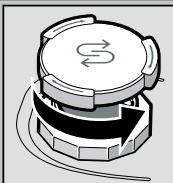
- Включете бутона ВКЛ./ИЗКЛ.
- Натиснете бутон СТАРТ и го задръжте натиснат.
- Завъртете превключвателя на програмите с едно щракване наляво или надясно.
- Освободете бутона.
Съобщението мига и съобщението свети (= Степен 1).
- Променете настройката, както следва:
- Завъртете превключвателя на програмите до достигане на желаната степен.
- Натиснете бутона СТАРТ.
Съобщението изгасва. Избраната степен е запазена.



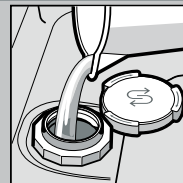
Заредете специална сол

Разтваря варовик (не е необходимо при настроена стойност 0!) ...

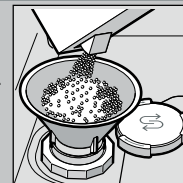
За оптимален резултат от измиването



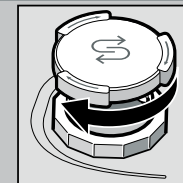
Отвинтете
капачката.



Напълнете съда
за сол с вода
само преди
първото измиване.



Сипете
специална сол
(никога не
сипвайте
почистващ
препарат!).

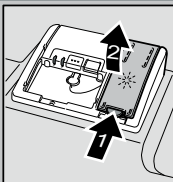


Затворете
капака.
Измийте
незабавно.

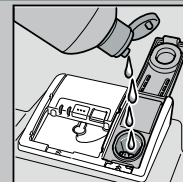
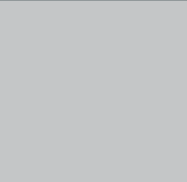
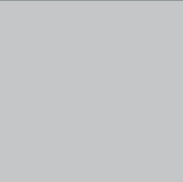
Поставете препарат за изплакване

За блестяща чистота ...

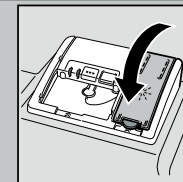
За оптимален резултат от сушенето



Натиснете
маркировка 1,
повдигнете
капака 2.



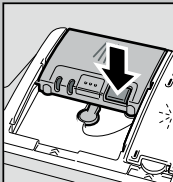
Сипете
препарат
за изплакване.



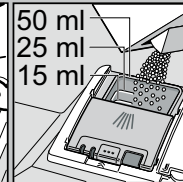
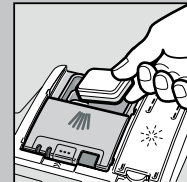
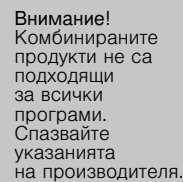
Затворете
капака.
ЩРАК!

Поставете почистващ препарат

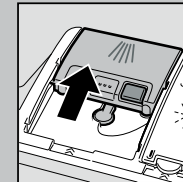
Много мърсотия, много почистващ препарат ...



Евентуално
отворете
капачката
(Натиснете
бутона).



Поставяйте
почистващ
препарат
само в сухо
отделение
за почистващ
препарат.



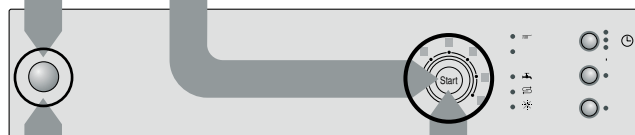
Бутнете
капачката,
натиснете.
ЩРАК!

5

Включете уреда

6

Изберете програма



Стартирайте програмата Започваме ...

9

Изключете уреда Всичко е ясно ...



Бърза, икономична или интензивна ...

Преглед на програмите

В този преглед е представен най-големият
възможен брой програми.
Съответните програми на Вашия уред ще намерите
върху обслужващия панел.

Данните за програмата се отнасят към лабораторно
измерени стойности в съответствие с европейския
стандарт EN 60436.
В практиката са възможни отклонения.
* половин зареждане в съответствие с нормата

При изключено добавяне на препарат за изплакване или липса на препарат за изплакване продължителността се удължава.

Допълнителни функции **

За повече гъвкавост ...

**Speed
Perfect**

Пестене на време
... постига се
с увеличаване
на измиване температурата
енергия и запазване
качеството
на почистване
и изсушаване.



**Хигиена
(Hygiene)**

... по времена процеса
на измиване температурата
се покачва.
Така се постига по-добра
хигиена.



Интензивна зона

... перфектна е за
смесени съдове.
Налигането и температурата
по време на миене малко
се увеличават.



**Допълнително
изсушаване**

... подобрява резултатите
от изсушаването чрез
увеличаване на темпера-
турата при изплакване.
(Внимавайте
с чувствителните части
от съдовете.)



Интензивна 70°	Mix 65°	Есо 50°	Щадяща 40°	Бърза 45°	Пред- варително измиване
Продължителност в часов : минути	3:55 - 1:20			0:29	0:15
Разход на електроенергия в kWh	0,900 - 0,450			0,450	0,050
Разход на вода в литри	10 - 7,5			6	3

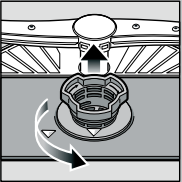
** в зависимост от модела

Обслужване и поддръжка

За перфектни резултати от измиването...

Почистване на помпата мръсната вода

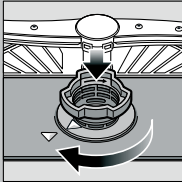
Цедки
... проверете,
ако е необходимо
почистете



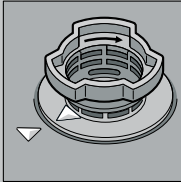
Завъртете
цилиндъра
на филтъра,
свалете системата
от цедки ...



Измийте
под течаща
вода ...



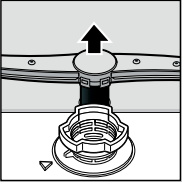
поставете ...



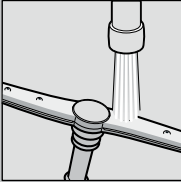
Завийте
системата
от цедки
**СПАЗВАЙТЕ
ОБОЗНАЧЕНИЯТА!**

- Изключете щепсела от контакта.
- Свалете цедките и отстранете водата.
- Развийте винтовете на капака (Torx T 20).
- Свалете капака.
- Проверете зоната на перковото колело за чужди тела.
- Поставете капака отново и затегнете.
- Поставете цедките.

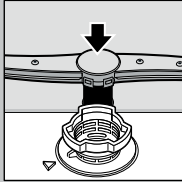
Пръскащо рамо
... отстранете
запушванията/
отлаганията



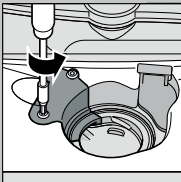
Изтеглете
пръскащо рамо
нагоре ...

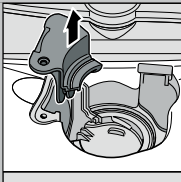


Почистете
пръскащите дюзи под
течаща вода
(ако е необходимо
използвайте клечка
за зъби) ...



Поставете
пръскащото рамо ...



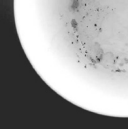


Отстранете сами малките повреди ...

... защото си струва да си помогнете сами!

Повече указания ще намерите в упътването за експлоатация

Повреда	Възможни причини	Отстраняване
Индикатор «  » свети	Захранващият провод е блокиран или натрупан с варовик	▶ Отворете захранващия провод. ▶ 1. Развийте захранващия маркуч. 2. Почистете филтъра в захранващия маркуч. 3. Дебитът при отворен кран трябва да е минимум 10 l/min. При по-малък дебит подменете захранващия провод. ▶ Поставете захранващия маркуч без гънки.
	Отходният маркуч е запушен или прегънат	▶ Поставете отходния маркуч без гънки.
	Капакът на помпата за мръсната вода не е монтиран	▶ Монтирайте капака (виж по-горе).
	Помпата за мръсната вода е блокирала	▶ Почистете помпата за мръсната вода (виж по-горе).
Индикатор «  » мига	Техническа повреда на уреда	▶ Обадете се в специализирания сервиз (съобщете съобщението за грешка). ▶ Извадете уреда.
В уреда е останала вода	Програмата още не е свършила	▶ Свържете уреда и го включете, съответно прекъснете програмата (виж Спиране на програмата).
Ръжда върху приборите	Приборите не са неръждаеми Острите върхове на ножовете са по-предразположени Ръжда от друго място	▶ Използвайте прибори, подходящи за съдомиялни машини. ▶ Никога немийте ръждавщи части в машината.

Повреда	Възможни причини	Отстраняване
Съдовете не са чисти	Съдовете са плътно един до друг, съответно един върху друг	▶ Разделете съдовете, избягвайте местата, където са разположени системите.
Подобни на пясък или грис остатъци върху съдовете	Недостатъчно почистващ препарат	▶ Спазвайте указанията на производителя (Почистващ препарат).
	Избрана е неподходяща програма	▶ Изберете по-силна програма.
	Запушени са дюзите на пръскащите рамена	▶ Почистете пръскащите рамена (виж по-горе).
	Цедките са замърсени, не са сложени неподвижно	▶ Почистете цедките (виж по-горе).
	Пръскащите рамена са блокирани	▶ Подредете съдовете, така, че пръскащите рамена да могат да се въртят свободно.
Петна и ивици	Настроено е прекалено голямо/малко количество препарат за изплакване	▶ При ивици: намалете количеството. ▶ При водни или петна от варовик: увеличете количеството.
Съдовете не са сухи	Препарат за изплакване	▶ Увеличете дозата. ▶ Сменете продукта.
	Използваният комбиниран почистващ препарат изсъхва трудно	▶ Използвайте препарат за изплакване.
	Настройки на уреда	▶ Включете опцията интензивно сушене (в зависимост от модела).
Млечни петна върху съдовете (могат да се отстранят)	Неправилно регулирана система за омекотяване	▶ Настройте правилно системата за омекотяване.
	Няма специална сол	▶ Добавете специална сол.
Млечни петна, чашите са потъмнели/мътни (не могат да се отстранят)	Чашите не са подходящи за съдомиялна машина	▶ Използвайте чаши, подходящи за съдомиялна машина.
		▶ Използвайте почистващ препарат, щадящ стъкло.
Пластмасите/части от съдовете са оцветени	Недостатъчно почистващ препарат	▶ Спазвайте указанията на производителя (Почистващ препарат).
	Оцветявания от оцветители в хранителните продукти (доматен сос)	▶ Оцветяванията не са сериозни; Изчезват при следващите измивания.

Спиране на програмата ...

По време на програмата натиснете бутона СТАРТ за около 3 секунди (Reset) докато изгаснат всички индикатори.

Оставащото време от програмата за изпомпване на останалата вода е около 1 минута.

Правилно подреждане ...

Използвайте съдове, подходящи за съдомиялни машини (без остатъци от прах, смоли, смазочни масла, бои, лепящи етикети; отстранете големите петна от мармалад, млечни продукти и ястия), подредете ги в съответствие с упътването за експлоатация и проверете могат ли пръскащите рамена да се въртят свободно.